陳樹渠紀念中學

Chan Shu Kui Memorial School

School Circular No.: S24/25-019

23 September 2024

To: Parents

Healthy School Programme

The school has received the Beat Drugs Fund to organize the Healthy School Programme at school in 2022-2025, in collaboration with the Friends of Scouting. The Programme aims to foster the healthy development of students' lifestyles and is divided into two parts. The first part is "Preventive Anti-drug Activities", which aims to help students develop positive energy and resilience through various forms of activities, including inter-class competitions, training camps and health ambassador training. All activities are free of charge. The second part is "School Drug Testing Scheme", which aims to enhance the resolve of students who have not taken any drugs to continue to stay away from drugs. They will be in a better position to say "no" to their peers when they are tempted to try drugs. Besides, the Scheme will trigger the motivation of those abusing drugs to quit drugs and seek help.

Details of the Scheme are as follows:

- 1. Participation in the Scheme is entirely voluntary.
- 2. Parents and students can refer to the Protocol for School Drug Testing Scheme on the school website (What's New) for details of the Scheme. A consent form, Consent to Participation, will be distributed to students. Parents should fill in the form to indicate whether they agree to participate in the Scheme.
- 3. Drug testing will be conducted at irregular time intervals at school by the Friends of Scouting. At least 15% of the participating students will be randomly selected to receive the drug test in a year.
- 4. Drug Testing Arrangement: The school principal or designated school staff members will instruct the selected students to proceed to the specimen collection room. A team from the Friends of Scouting will meet the selected students, briefing them on the aims of specimen collection. Small snips of hair close to the scalp on the back of the students' head will be collected. Barcode labels will be affixed to the hair specimens. To protect students' privacy, students' personal information will not be attached to the specimens. Specimens will be sent to the Government Laboratory. They will be immediately disposed of after the screening test.
- 5. A selected student may, on the spot
 - (a) refer himself to a support programme organized by the Friends of Scouting without testing,
 - (b) refuse drug testing, or
 - (c) withdraw Consent to Participation
- 6. Two identical reports will be prepared by the Government Laboratory and will be collected by the School and the Friends of Scouting. The school principal or designated school staff members will notify parents of the selected students of the test result.

The form for Consent to Participation will be distributed to all students. After thorough discussion with their child, parents should fill in, sign and return the consent form (in a sealed envelope) to the Class Teacher of their child. The Scheme is educational, it is hoped that parents will give full support to the Scheme and take this opportunity to discuss with their child the issue of substance abuse, in order to enhance their resolve to continue to stay away from drugs. Please reply to this circular through the "School Comm System" on or before 26 September 2024. For enquiries, please contact the Vice Principal Ms SO Shuk Man at 23800241.

	%	Dr. CHIU Cheung Ki Principal
		Reply Slip lthy School Programme
Circular no. S24/2	25-019 has been read and unde	stood. I will read the Protocol for School Drug Testing Scheme.
Name of studen	t:	Name of parent:
Class:	Class no.:	Signature:
Please sign this	circular through "School Com	System" or
or before 26 Se	ptember 2024.	Date:

陳樹渠紀念中學

Chan Shu Kui Memorial School

學校通告編號: S2425-019

陳樹渠紀念中學 健康校園計劃

敬啟者:

為促進學生的健康發展,本校獲禁毒基金撥款資助,與童軍知友社合作於 2022-2025 年期間推行健康校園計劃。健康校園計劃分為兩部分:第一部分為「健康校園抗毒活動」,旨在透過不同形式的活動,包括班際競技、成長小組、訓練營及健康大使訓練等,加強學生的正面能量及抗逆力,使他們健康快樂地成長,所有活動均屬免費。第二部分為「校園測檢計劃」,旨在鞏固沒有吸食毒品的學生繼續遠離毒品的決心,即使有朋輩引誘他們嘗試吸毒,也會堅決說「不」;另外計劃亦可觸發吸食毒品的學生戒毒和求助的動機,為希望走出毒海的學生提供適切的支援服務。

有關計劃簡介如下:

- 1. 参加本計劃純屬自願。
- 2. 家長及學生可參閱校網「最新消息」欄有關「校園測檢計劃」守則,了解本計劃的安排 詳情。家長與學生了解計劃及討論後,請填寫「校園測檢計劃」同意書以表達參與的意 願。
- 於計劃推行期間,校外專責隊伍(童軍知友社)會不定期到訪學校,並從參與學生中每 學年隨機抽選最少15%進行測檢。
- 4. 測檢過程:校長或任何代表其行事的指定教職員通知被抽中的學生,指示他們前往收集 樣本的地點。校外專責隊伍會與有關學生進行甄別面談,向他們簡介收集測驗樣本的目 的。收集者會在學生頭部後上方,接近頭皮的一處或多處位置收集足夠數量的頭髮。樣 本會貼附樣本代碼,樣本不會貼附任何可識別個人身分的資料,以確保資料保密和保障 私隱。有關樣本會由收集樣本者送交政府化驗所。非必要的樣本會立即妥善銷毀。
- 5. 抽中的學生也可即場:
 - 甲、在沒有進行測試的情況下,自行轉介參加童軍知友社的支援計劃;
 - 乙、拒絕接受測檢;或
 - 丙、撤回參與同意書。
- 6. 政府化驗所將會準備兩份相同的化驗所測試結果報告,正本及副本分別由學校和獲校外專責隊伍授權的人員領取。校長或任何代表其行事的指定教職員將通知被抽中的學生家長或監護人有關化驗所的測試結果。

本校稍後會向全校學生派發「校園測檢計劃」同意書,懇請 貴家長與子女討論有關事宜,並填妥參與同意書,然後將簽妥之同意書對摺封口,交回班主任。此計劃對 貴子弟具有重要的教育意義,希望 貴家長踴躍支持,並透過此機會與子女討論有關毒品的問題,從而鞏固其遠離毒品的決心。請於 2024年9月26日或以前透過「家校通系統」回覆,以便辦理及備案。如對上述資料有任何查詢,可致電 23800241 與蘇淑敏副校長聯絡。

此致 各位家長	TANKE !			红净	農士
2024年9月23日			// ₩	校長 招祥劇	[博士
型 敬覆者:本人現已知悉有關「健康校園計劃」 此致 陳樹渠紀念中學校長	<u>條</u> 」的安排,	並會查	• •	測檢計劃 」句	子則。
學生姓名:	家 長 簽	姓 名 署	:		
請於 2024年9月26日或以前透過「家校通系統	」回覆		2024 年	月	日